



Lo Stile italiano lascia il segno

Stile nasce da un concetto "cromatico" del progetto, dalla volontà di dare un messaggio distintivo, di impronta tipicamente italiana. In un momento non facile del mercato ceramico, Refin inneggia al Made in Italy, come inconfondibile icona dell'eleganza. Stile è un vero e proprio "sistema prodotto/immagine/soluzione d'arredo" che offre al progettista una caleidoscopica ed inconfondibile libertà di creazione.

ITALIAN STYLE LEAVES ITS MARK

Stile springs from a "chromatic" approach to the project, from the desire to convey a distinctive message with a quintessentially Italian hallmark. In what are challenging times for the ceramic tile market, Refin extols the virtues of Italian made ceramics, an unmistakable icon of elegance. Stile is a veritable "product / image system /furnishing solution" that offers interior designers a kaleidoscopic and unmistakable creative freedom.

LE STYLE ITALIEN NE LAISSE PAS INDIFFERENT

A l'origine de Stile, une image "chromatique" du projet et la volonté de faire passer un message spécifique, portant le sceau typique du "made in Italy", incomparable icône de l'élégance, dont Refin chante les louanges, alors que le marché de la céramique traverse un moment tout autre que facile. Stile est un véritable "système produit/image/solution de décoration" qui laisse au projeteur une liberté kaléidoscopique et unique de créer.

DER ITALIENISCHE STIL SETZT ZEICHEN

Der Stil entsteht aus einem Farbkonzzept des Projektes, aus einer absichtlichen, eindeutigen Botschaft von typisch italienischer Prägung. In einem Moment, der nicht einfach für den Keramikmarkt ist, setzt Refin auf das Made in Italy als unverwechselbare Ikone der Eleganz. Stil ist ein wahres 'System aus Produkt/Image/Einrichtungslösung', das dem Projekteur eine unendliche und unvergleichliche Schaffensfreiheit gestattet.

DE ITALIAANSE STIJL LAAT ZIJN SPOREN NA

Stijl ontstaat uit een "chromatisch" concept van het project, uit de wens om een distinctieve boodschap met een typisch Italiaans stempel te brengen. Op een niet eenvoudig moment voor de tegelmarkt, brengt Refin een ode aan het Made in Italy, als onmiskenbaar toonbeeld van elegantie. Stijl is een echt "systeem van product/imago/inrichtingsoplossing" die de ontwerper een caleidoscopische en overduidelijke vrijheid van creatie biedt.

ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ ОСТАВЛЯЕТ СЛЕД

Стиль возник на «хроматической» основе проекта, на стремлении сообщить отличительную, типично итальянскую информацию. В непростой момент для рынка керамической продукции Refin воспевает «Made in Italy», как ни с чем не сопоставимую икону элегантности. Стиль – это настоящая «система изделия – изображения – решения интерьера», которая предоставляет возможность создателю творить в калейдоскопе свободы и несопоставимости.



EU Ecolabel: IT/21/01

STILE
Made in Italy

STILE MADE IN ITALY





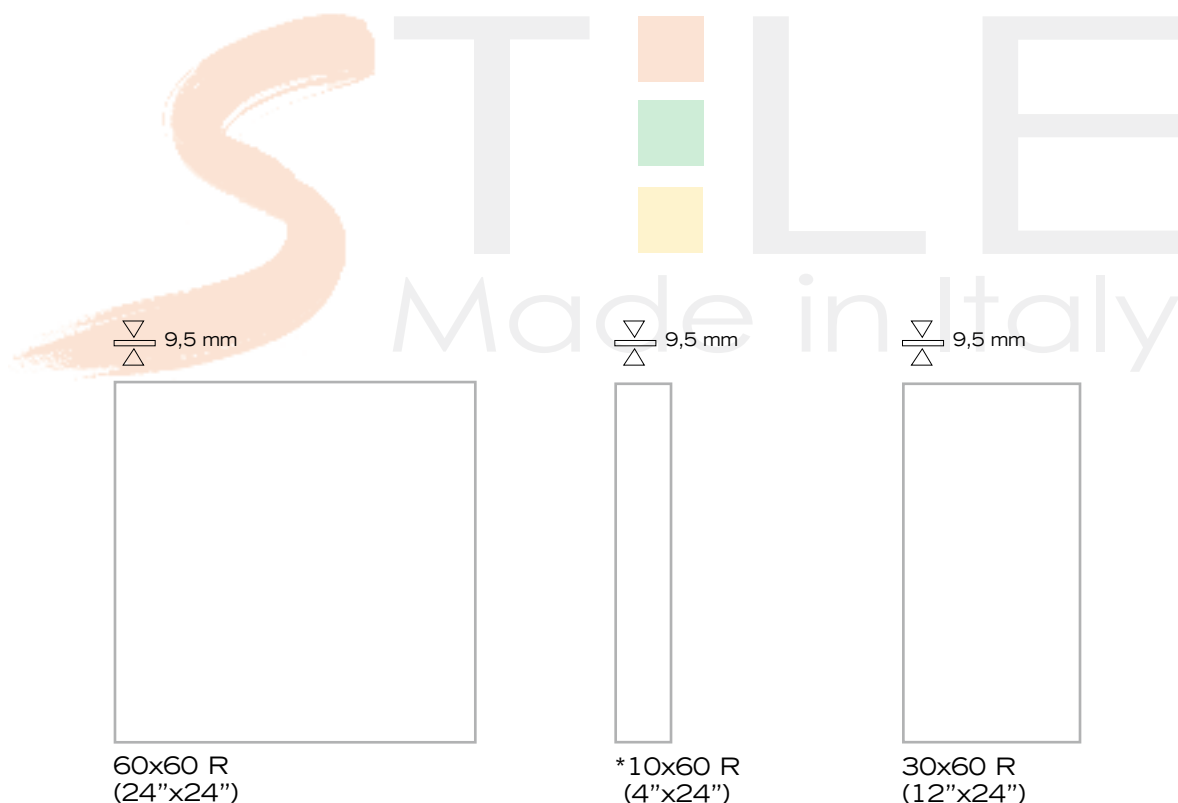


STILE Arancio 30x60 (12"x24") - Mosaico Giallo 30x30 (12"x12")





STILE Damasco Nero 30x60 (12"x24") R



* Altezza reale lato corto doge: 9,5 cm. - Full height of short side of tile: 9.5 cm. - Hauteur réelle du coté court de la cale : 9,5 cm. - Effektive Höhe der Leiste an der kurzen Seite: 9,5 cm. - Reële dikte korte kant van de lat: 9,5 cm. - Полная высота короткой стороны плитки: 9,5 см.

Si consiglia una posa con fuga di 2 mm - We suggest a 2 mm of gap - Nous conseillons une pose avec des joints de 2 mm -

Fliesen wird eine fugen von 2 mm empfohlen - Men adviseert leggen met voeg van 2 mm - РЕКОМЕНДУЕТСЯ КЛАДКА ПЛИТКИ С ИНТЕРВАЛОМ В 2 ММ

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

STILE BIANCO



60x60 (24"x24") R	IS00
30x60 (12"x24") R	GH45
10x60 (4"x24") DOGA R	GH28

STILE GRIGIO



60x60 (24"x24") R	IS06
30x60 (12"x24") R	GH48
10x60 (4"x24") DOGA R	GH34

STILE NERO



60x60 (24"x24") R	IS07
30x60 (12"x24") R	GH49
10x60 (4"x24") DOGA R	GH31

PAVIMENTO - FLOOR TILES - SOL - FUSSBODEN - VLOER - ПОЛ

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Geschliffen - Geslepen - Шлифованный

STILE VERDE



60x60 (24"x24") R	IS09
30x60 (12"x24") R	GH51
10x60 (4"x24") DOGA R	GH33

STILE BLU



60x60 (24"x24") R	IS04
30x60 (12"x24") R	GH46
10x60 (4"x24") DOGA R	GH29

STILE BEIGE



60x60 (24"x24") R	IS01
30x60 (12"x24") R	GL74
10x60 (4"x24") DOGA R	GL73

STILE GIALLO



60x60 (24"x24") R	IS05
30x60 (12"x24") R	GH47
10x60 (4"x24") DOGA R	GH30

STILE ROSSO



60x60 (24"x24") R	IS08
30x60 (12"x24") R	GH50
10x60 (4"x24") DOGA R	GH32

STILE ARANCIO



60x60 (24"x24") R	IS03
30x60 (12"x24") R	GH44
10x60 (4"x24") DOGA R	GH27

MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ



 9,5 mm



30x30 (12"x12")
Mosaico

Si raccomanda la posa solo a rivestimento - It is recommended only the wall installation - Nous conseillons de poser uniquement sur paroi - Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen - Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken - Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - Декоры
Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - КЕРАМОГРАНИТ

STILE DAMASCO BIANCO



30x60 (12"x24") R GL86

STILE DAMASCO ORO BIANCO



30x60 (12"x24") R GN47

STILE DAMASCO GRIGIO



30x60 (12"x24") R GL89

STILE DAMASCO ORO ROSSO



◆30x60 (12"x24") R GL91

STILE DAMASCO NERO



30x60 (12"x24") R GL90

STILE DAMASCO ORO NERO



30x60 (12"x24") R GN48

◆Disponibile solo su richiesta - Avaible only upon request - Disponible seulement sur demande - Nur auf anfrage - Alleen beschikbaar op aanvraag - В наличии только по запросу

$\frac{\nabla}{\Delta}$ 9,5 mm



30x60 (12"x24") R

Si raccomanda la posa solo a rivestimento
It is recommended only the wall installation
Nous conseillons de poser uniquement sur paroi
Die Verlegung wird nur für die Wandverkleidung empfohlen
Het wordt aanbevolen de tegels alleen als bekleding te gebruiken
Кладка рекомендуется только по окончании облицовки

PEZZI SPECIALI - TRIM TILES - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - SPECIALE STUKKEN - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ.



Battiscopa R 10x60 (4"x24")	
ARANCIO	GI16
BEIGE	GL77
BIANCO	GI17
BLU	GI18
GIALLO	GI19
GRIGIO	GI20
NERO	GI21
ROSSO	GI22
VERDE	GI23



*Angolare Scalino Sx 30x30 (12"x12") R	
ARANCIO	GN84
BEIGE	GN85
BIANCO	GN86
BLU	IA18
GIALLO	IA19
GRIGIO	IA20
NERO	IA21
ROSSO	IA22
VERDE	IA23



*Angolare Scalino Dx 30x30 (12"x12") R	
ARANCIO	GM82
BEIGE	GM83
BIANCO	GM84
BLU	GM85
GIALLO	GM86
GRIGIO	GM87
NERO	GM88
ROSSO	GM89
VERDE	GM90














Scalino 30x60 (12"x24") R	
ARANCIO	GM91
BEIGE	GM92
BIANCO	GM93
BLU	GM94
GIALLO	GM95
GRIGIO	GM96
NERO	GM97
ROSSO	GM98
VERDE	GM99

*Gradino con grafica direzionata. Specificare nell'ordine ANGOLARE Scalino Sinistro e ANGOLARE Scalino Destro. - Directed graphic step. Specify in order ANGOLARE Scalino SX and ANGOLARE Scalino DX. - Marche avec graphique directionnée. Indiquez respectivement ANGOLARE Scalino SX et ANGOLARE Scalino DX. - Stufe mit gerichteten Graphik. Bitte zeigen Sie in Ordnung ANGOLARE Scalino SX und ANGOLARE Scalino DX. - Traptrede met grafisch richtingeffect. Specificeer in de bestelling HOEKSTUK trede links en HOEKSTUK trede rechts - Ступень с направленной графикой. В заказе уточнять УГЛОВАЯ фасонная Ступень ЛЕВАЯ и УГЛОВАЯ фасонная Ступень ПРАВАЯ

PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА							
SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE SERIE - СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ФОРМАТ	pzxsc 	mq/mlxsc 	kgxsc 	scx pallet 	mq/mlxpallet 	kgxpallet
STILE	60x60 - 24"x24"	3	1,0800	24,60	40	43,20	984,00
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	10x60 - 4"x24" Doga R	14	0,8400	20,50	32	26,88	656,00
	30x30 - 12"x12" Mosaico	11	0,9900	19,00	18	17,82	342,00
	30x60 - 12"x24" Damasco	2	0,3600	8,00	33	11,88	264,00
	10x60 - 4"x24" Battiscopa	10	6,0000	8,00	60	360,00	480,00
	30x60 - 12"x24" Scalino	6	1,0800	22,00	40	43,20	880,00
	30x30 - 12"x12" Angolo	2	0,1800	3,56	40	7,20	142,40

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFEN - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G

		NORMA REGULATION NORME NORM NORMA	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN
				STILE
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	• Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur ± 0,6 % max et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/ Длина и ширина • Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max • Rettilineità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ ± 0,5 % max Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней • Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ ± 0,6 % max Rechtwinkligheid/Haaksheid hoeken/Ортогональность • Planarità/Warpage/Planéité/ ± 0,5 % max Ebenflächigkeit/Vlakheid/Плоскостность	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5%	0,2%
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexural Strenght-Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm ²	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des Widerstandes gegen Tiefenverschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm ³	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux écarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exempla darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid- Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÉLIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG - МОРОЗОСТОЙКИЕ
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique-Beständigkeit gegen chemikalien Chemische bestandheid Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTAND - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance-Insensibilité aux taches- Widerstandsfähigkeit gegen fleckenbildende Substanzen-Weerstand tegen vlekken- Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	GL ≥ 3	CONFORME ACCORDING - CONFORME GEMAESS - CONFORM COOTBETCTBYET
			UGL Metodo di prova disponibile-Tests method available-Methode d'essai disponible Pruefung verfügbar-Testmethode beschikbaar-Доступный метод испытания	
	INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance Indication de la résistance au glissement Bestimmung der Trittsicherheit Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130	R	R9
		DIN 51097	A + B + C	
	MISURA DEL COEFFICIENTE DI ATTRITO STATICO Measurement of coefficient of static friction Mesure du coefficient de frottement statique Messung des statischen Reibungskoeffizienten Meting van de statische wrijvingscoefficient Статический коэффициент трения	ASTM C 1028	U ≥ 0,6	Dry 0,75 Wet 0,64

*Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - *Chemical products for household use and swimming pool additves - *Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine - *Reinigungsmittel für den Hausgebrauch und Zusatzen für Schwimmbad. - *Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - *Бытовая химия и добавки для воды в бассейнах

QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

GECERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.

Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.
Aprile 2013

EUREKA!



*



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

* I certificati aggiornati sono disponibili sul sito www.refin.it
Updated certificates are available on www.refin.it
Les certificats mis à jour sont disponibles sur le site www.refin.it
Die aktualisierten Zertifikate sind auf der Internetseite www.refin.it verfügbar
De certificaten zijn up-to-date te vinden op onze website www.refin.it
Обновлённые сертификаты представлены на сайте www.refin.it

© Copyright 2013 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.



Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: info@refin.it

www.refin.it